

**GESETZESTECHNISCHE  
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA  
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA  
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)  
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK  
Chancellerie fédérale ChF  
Cancelleria federale CaF  
Chanzlia federala ChF

# Table des matières

<b>Arrêts fédéraux concernant un contre-projet direct à une initiative populaire</b>	<b>3</b>
<b>Index</b>	<b>4</b>

# 1 Arrêts fédéraux concernant un contre-projet direct à une initiative populaire

224 Le ch. II d'un arrêté fédéral concernant un contre-projet direct à une initiative populaire est formulé comme suit:

II

Le présent contre-projet sera soumis au vote du peuple et des cantons. Il sera soumis au vote en même temps que l'initiative populaire «Jeunesse et musique» déposée le 18 décembre 2008, si cette initiative n'est pas retirée, selon la procédure prévue à l'art. 139b de la Constitution.

→ [\\*FF 2012 3205](#)

-

# Index

## - 2 -

224 3

## - A -

arrêté fédéral 3

## - C -

clause référendaire 3

clause référendaire d'un arrêté fédéral 3

contre-projet direct 3

## - I -

initiative 3

initiative populaire 3